TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN M, TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do- Hạnh phúc**
Số: 07/2020/QĐST-DS	*M, ngày 22 tháng 7 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2020/TLST- DS ngày 07 tháng 7 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: anh Nguyễn Trọng C;

Địa chỉ: Số nhà xx, tổ 9, phường T, thành phố S, tỉnh Sơn La.

- Bị đơn: chị Lù Thị H;

Địa chỉ: bản B, xã M, huyện M, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Lù Thị H có trách nhiệm trả cho anh Nguyễn Trọng C số tiền vay còn nợ là 60.000.000VNĐ (Sáu mươi triệu đồng), số tiền 60.000.000VNĐ được chị Lù Thị H trả cho anh Nguyễn Trọng C thành 03 lần như sau:

Lần 1, ngày 28/9/2020 trả số tiền 20.000.000VNĐ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 2, ngày 28/11/2020 trả số tiền 20.000.000VNĐ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 3, ngày 28/01/2021 trả số tiền 20.000.000VNĐ (Hai mươi triệu đồng).

Trường hợp đến thời hạn trả nợ chị H không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất chậm trả tính theo quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 là 20% / năm.

Về án phí: Anh Nguyễn Trọng C nhận chịu toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 1.500.000VNĐ (Một triệu năm trăm nghìn đồng), được

khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm anh C đã nộp là 2.150.000VNĐ (Hai triệu một trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số AA/2016/0004946, ngày 07/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện M, tỉnh Sơn La. Hoàn trả lại anh Nguyễn Trọng C số tiền 650.000VNĐ (Sáu trăm năm mươi nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Phòng KTNV TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND h. M;
- Chi cục THADS h. M;
- UBND xã, thị trấn…;
- Các đương sự;
- Lưu HS.

Nguyễn Văn Hoà